



MINISTERSTWO  
GOSPODARKI MORSKIEJ  
I ŻEGLUGI ŚRÓDLĄDOWEJ

Warszawa, 14 lipca 2020 r.

Podsekretarz Stanu  
Anna Moskwa

DGWiZS.WOW.073.5.12.2020.JK

**wg rozdzielnika**

*Szanowni Państwo,*

Polska przystępując do Unii Europejskiej zobowiązała się do wypełnienia wymogów dyrektywy Rady 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych. Terminem granicznym na osiągnięcie przez aglomeracje<sup>1</sup> zgodności z ww. dyrektywą był dzień 31 grudnia 2015 r.

Jednym z kluczowych elementów w planowaniu gospodarki ściekowej w celu pełnego wdrożenia ww. dyrektywy jest prawidłowe wyznaczenie obszarów i granic aglomeracji. Obecnie, zgodnie z przepisem przejściowym (art. 565 ust. 2) ustawy – Prawo wodne, dotychczasowe akty prawa miejscowego wyznaczające aglomeracje wydane przed 2018 r. tracą moc z upływem terminu 31 grudnia 2020 r. Tym samym, w przypadku braku podjęcia uchwały rady gminy do dnia 31 grudnia 2020 r. w przedmiocie wyznaczenia aglomeracji, nie będzie podstawy prawnej istnienia takiej aglomeracji.

Należy zauważyć, że aglomeracje ujmowane są w Krajowym programie oczyszczania ścieków komunalnych (i jego kolejnych aktualizacjach), który stanowi podstawę do możliwości ubiegania się o środki finansowe na realizację inwestycji w infrastrukturę ściekową. Przyszła perspektywa finansowa UE na lata 2021-2027, nad którą trwają obecnie prace, przewiduje pomoc finansową nakierowaną na te inwestycje, które przyczynią się do osiągnięcia zgodności z ww. dyrektywą. Dlatego też prawidłowe wyznaczenie obszaru i granic aglomeracji, a także racjonalne planowanie inwestycji jest niezwykle istotne pod względem wypełnienia zobowiązań unijnych. Ponadto aglomeracje muszą utrzymywać wymogi dyrektywy na odpowiednim poziomie również po zakończeniu inwestycji.

Mając na uwadze powyższe, uprzejmie zapraszam wyznaczonych przez Państwa przedstawicieli, zajmujących się sprawami związanymi z gospodarką ściekową na terenie gminy, na spotkanie online, dotyczące wyznaczania granic i obszarów aglomeracji oraz zmian w tym zakresie, w celu wypełnienia dyrektywy Rady 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych.

Spotkanie, które poprowadzą przedstawiciele Ministerstwa Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej oraz Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, odbędzie się w formie online (za pośrednictwem platformy WebEX) w dwóch terminach: **23 lipca** i **10 sierpnia 2020 r. w godz. 10.00-14.00**. Z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc oferowaną przez ww. platformę, uprzejmie proszę o wybranie jednego z dwóch wskazanych wyżej terminów.

W przypadku wyznaczenia Państwa przedstawicieli do udziału w tym wydarzeniu, uprzejmie proszę o przesłanie zgłoszeń w terminie **do 20 lipca br. do godziny 12.00**, na adresy: [Magdalena.Dawidowicz@mgm.gov.pl](mailto:Magdalena.Dawidowicz@mgm.gov.pl) oraz [Jakub.Kowalczyk@mgm.gov.pl](mailto:Jakub.Kowalczyk@mgm.gov.pl). Zgłoszenie powinno zawierać następujące informacje:

<sup>1</sup> Aglomeracje rozumiane zgodnie z definicją zawartą w ustawie z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r. poz. 310 z późn. zm.).

- dane uczestników (imię i nazwisko, stanowisko, jednostka),
- adres e-mail (tylko jeden adres w ramach aglomeracji, na który zostanie wysłany dostęp do platformy WebEX),
- wybrany termin spotkania.

Agenda spotkania oraz link do pokoju konferencyjnego zostaną do Państwa przesłane w terminie późniejszym, na adres e-mail wskazany w zgłoszeniu. Z uwagi na ograniczenia techniczne platformy WebEX, dla przedstawicieli jednej aglomeracji zgłoszony może być tylko jeden adres e-mail, na który zostanie wysłany dostęp do pokoju konferencyjnego.

*Z poważaniem,*

**Anna Moskwa**  
Podsekretarz Stanu  
Ministerstwo Gospodarki Morskiej  
i Żeglugi Śródlądowej

*/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/*

Rozdzielnik:

1. Pan Jacek Sutryk – Prezydent Wrocławia
2. Pan Roman Szelemej – Prezydent Miasta Wałbrzycha
3. Pan Jerzy Łuźniak – Prezydent Miasta Jeleniej Góry
4. Pan Tadeusz Krzakowski – Prezydent Miasta Legnicy
5. Pan Michał Zaleski – Prezydent Miasta Torunia
6. Pan Rafał Bruski – Prezydent Miasta Bydgoszczy
7. Pan Marek Wojtkowski – Prezydent Miasta Włocławka
8. Pan Maciej Glamowski – Prezydent Miasta Grudziądz
9. Pan Adam Zalewski – Wójt Gminy Brodnicy
10. Pan Krzysztof Żuk – Prezydent Miasta Lublina
11. Pan Andrzej Wnuk – Prezydent Miasta Zamościa
12. Pan Jakub Banaszek – Prezydent Miasta Chelma
13. Pani Hanna Zdanowska – Prezydent Miasta Łodzi
14. Pan Zbigniew Burzyński – Prezydent Miasta Kutna
15. Pan Jacek Wójcicki – Prezydent Miasta Gorzowa Wielkopolskiego
16. Pan Janusz Kubicki – Prezydent Miasta Zielonej Góry
17. Pan Jacek Majchrowski – Prezydent Miasta Krakowa
18. Pan Roman Ciepiela – Prezydent Miasta Tarnowa
19. Pan Grzegorz Watycha – Burmistrz Miasta Nowego Targu
20. Pan Ludomir Handzel – Prezydent Miasta Nowego Sącza
21. Pan Janusz Chwierut – Prezydent Miasta Oświęcimia
22. Pan Rafał Trzaskowski – Prezydent m.st. Warszawy
23. Pan Radosław Witkowski – Prezydent Miasta Radomia
24. Pan Radosław Witkowski – Prezydent Miasta Pruszkowa
25. Pan Andrzej Sitnik – Prezydent Miasta Siedlec
26. Pan Andrzej Nowakowski – Prezydent Miasta Płocka
27. Pan Krzysztof Kosiński – Prezydent Miasta Ciechanowa
28. Pan Jarosław Tomasz Margielski – Prezydent Miasta Otwocka
29. Pan Daniel Putkiewicz – Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczna
30. Pan Jarosław Marcin Perzyński – Burmistrz Miasta Sierpca
31. Pan Arkadiusz Wiśniewski – Prezydent Miasta Opola

32. Pan Kordian Kolbiarz – Burmistrz Miasta Nysy
33. Pan Tadeusz Ferenc – Prezydent Miasta Rzeszowa
34. Pan Piotr Przytocki – Prezydent Miasta Krosna
35. Pan Mariusz Szewczyk – Burmistrz Miasta Dębicy
36. Pan Ireneusz Stefański – Burmistrz Leżajska
37. Pan Tadeusz Truskolaski – Prezydent Miasta Białegostoku
38. Pan Czesław Renkiewicz – Prezydent Miasta Suwałk
39. Pan Mariusz Chrzanowski – Prezydent Miasta Łomży
40. Pani Aleksandra Duliewicz – Prezydent Miasta Gdańska
41. Pan Wojciech Szczurek – Prezydent Miasta Gdyni
42. Pani Krystyna Danilecka-Wojewódzka – Prezydent Miasta Słupska
43. Pan Roman Kužel – Burmistrz Władysławowa
44. Pan Arkadiusz Chęciński – Prezydent Miasta Sosnowca
45. Pan Andrzej Dziuba – Prezydent Miasta Tych
46. Pan Dariusz Polowy – Prezydent Miasta Raciborza
47. Pan Krzysztof Matyjaszczyk – Prezydent Miasta Częstochowy
48. Pan Marcin Krupa – Prezydent Miasta Katowic
49. Pani Małgorzata Mańka-Szulik – Prezydent Miasta Zabrze
50. Pan Antoni Szlagor – Burmistrz Miasta Żywca
51. Pan Andrzej Kotala – Prezydent Miasta Chorzowa
52. Pan Adam Neumann – Prezydent Miasta Gliwic
53. Pan Jarosław Klimaszewski – Prezydent Miasta Bielska-Białej
54. Pan Mariusz Wołosz – Prezydent Miasta Bytomia
55. Pan Paweł Silbert – Prezydent Miasta Jaworzna
56. Pan Marcin Bazylak – Prezydent Miasta Dąbrowy Górniczej
57. Pani Grażyna Dzedzic – Prezydent Miasta Rudy Śląskiej
58. Pani Anna Hetman – Prezydent Miasta Jastrzębia-Zdroju
59. Pan Piotr Kuczera – Prezydent Miasta Rybnika
60. Pan Bogdan Wenta – Prezydent Miasta Kielc
61. Pan Jacek Jaškowiak – Prezydent Miasta Poznania
62. Pan Krystian Kinastowski – Prezydent Miasta Kalisza
63. Pan Piotr Krzysztof Głowski – Prezydent Miasta Piły
64. Pan Piotr Korytkowski – Prezydent Miasta Konina
65. Pan Piotr Grzymowicz – Prezydent Miasta Olsztyna
66. Pan Witold Wróblewski – Prezydent Miasta Elbląga
67. Pan Tomasz Andrukiewicz – Prezydent Miasta Elku
68. Pan Piotr Krzystek – Prezydent Miasta Szczecina
69. Pan Piotr Jedliński – Prezydent Miasta Koszalina
70. Pan Rafał Zajac – Prezydent Miasta Stargardu
71. Pan Anna Mieczkowska – Prezydent Miasta Kołobrzegu
72. Pan Rafael Rokaszewicz – Prezydent Miasta Głogowa
73. Pan Przemysław Konrad Staniszewski – Prezydent Miasta Zgierza
74. Pan Tomasz Lachota – Burmistrz Brzeska
75. Pan Jarosław Górczyński – Prezydent Miasta Ostrowca Świętokrzyskiego
76. Pan Romuald Antosik – Burmistrz Miasta Turek
77. Pan Dawid Kopaczewski – Burmistrz Miasta Ławy

Do wiadomości:

1. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. we Wrocławiu
2. Wałbrzyskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
3. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji "WODNIK" Sp. z o.o. w Jeleniej Górze
4. Legnickie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.
5. Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
6. Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy Sp. z o.o.
7. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku
8. Miejskie Wodociągi i Oczyszczalnia sp. z o.o. w Grudziądzu
9. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Brodnicy
10. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Lublinie
11. Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Zamościu

12. Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Chełmie
13. Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi
14. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Kutnie
15. Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gorzowie Wielkopolskim
16. Zielonogórskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o.
17. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie
18. Tarnowskie Wodociągi Sp. z o.o.
19. Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Nowym Targu Sp. z o.o.
20. Sądeckie Wodociągi Sp. z o.o.
21. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Oświęcimiu
22. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A.
23. Wodociągi Miejskie w Radomiu Sp. z o.o.
24. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Siedlcach
25. Wodociągi Płockie Sp. z o.o.
26. Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Ciechanowie Sp. z o.o.
27. Otwockie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
28. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Sp. z o.o.
29. Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „EMPEGEK” Sp. z o.o. w Sierpcu
30. Wodociągi i Kanalizacja w Opolu Sp. z o.o.
31. Wodociągi i Kanalizacja ""AKWA"" Sp. z o.o. w Nysie
32. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Rzeszowie
33. Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Krośnie
34. Wodociągi Dębickie Sp. z o.o.
35. Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o. w Leżajsku
36. Wodociągi Białostockie Sp. z o.o.
37. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Sp. z o.o.
38. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łomży
39. Gdańska Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o.
40. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gdyni
41. Wodociągi Słupsk Sp. z o.o.
42. Międzygminne Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji ""EKOWIK"" Sp. z o.o. we Władystawowie
43. Sosnowieckie Wodociągi S.A.
44. Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach S.A.
45. Wodociągi Raciborskie Sp. z o.o.
46. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Okręgu Częstochowskiego S.A. w Częstochowie
47. Katowickie Wodociągi S.A.
48. Zabrzeńskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
49. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Żywcu
50. Chorzowsko-Świętochłowickie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
51. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gliwicach
52. AQUA S.A. w Bielsku-Białej
53. Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.
54. Wodociągi Jaworzno Sp. z o.o.
55. Dąbrowskie Wodociągi Sp. z o.o.
56. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej
57. Jastrzębski Zakład Wodociągów i Kanalizacji S.A.
58. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Rybniku
59. Wodociągi Kieleckie Sp. z o.o.
60. AQUANET S.A. w Poznaniu
61. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Kaliszu
62. Miejskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o. w Pile
63. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Koninie
64. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Olsztynie
65. Elbląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
66. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Elku
67. Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Szczecinie

68. Miejskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o. w Koszalinie
69. Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Stargardzie
70. Miejskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o. w Kołobrzegu
71. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Głogowie Sp. z o.o.
72. Wodociągi i Kanalizacja - Zgierz - Zgierz Sp. z o.o.
73. Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Brzesku Sp. z o.o.
74. Miejskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o. o. w Ostrowcu Świętokrzyskim
75. Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Turku
76. Iławskie Wodociągi Sp. z o.o.